

## 595392-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Rensning af nedløbsbrønde – Bieżące czyszczenie urządzeń odwodnienia ulicznego na terenie miasta Chorzów

OJ S 166/2026 28/08/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring  
Tjenesteydelser

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Miasto Chorzów – Miejski Zarząd Ulic i Mostów w Chorzowie

E-mail: [zp@mzuim.chorzow.eu](mailto:zp@mzuim.chorzow.eu)

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Bieżące czyszczenie urządzeń odwodnienia ulicznego na terenie miasta Chorzów

Beskrivelse: 1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług związanych z bieżącym i awaryjnym czyszczeniem urządzeń odwodnienia ulicznego na terenie miasta Chorzowa w okresie 24 miesięcy od daty zawarcia umowy. 2. Zamawiający podzielił zamówienie na dwie części i dopuszcza możliwość składania ofert częściowych, przy czym ofertę można składać w odniesieniu do jednej części zamówienia: 3. Część 1 zamówienia: Bieżące i interwencyjne /awaryjne czyszczenie urządzeń odwodnienia ulicznego na terenie miasta Chorzowa. 4. Część 2 zamówienia: Bieżące i awaryjne czyszczenie separatorów zlokalizowanych na terenie miasta Chorzowa.

Identifikator for proceduren: 50a4f1c9-0539-4684-9769-cca8ee9a4310

Intern ID: ZP.26.1.8.2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90641000 Rensning af nedløbsbrønde

Supplerende klassifikation (cpv): 90640000 Rensning og tømning af nedløbsbrønde, 90642000 Tømning af nedløbsbrønde

##### 2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 1. Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień, o których mowa w art. 214 ust.1 pkt. 7 ustawy. 2. Zakres robót polegać będzie na powtórzeniu podobnych usług, co w zamówieniu podstawowym i zgodnych z przedmiotem zamówienia podstawowego w pełnym zakresie rzeczowym określonym w niniejszej SWZ. 3. Warunki świadczenia przyszłej usługi będą przedmiotem rokowań z Wykonawcą i będą obejmowały wymagania nie gorsze niż ustalone względem zamówienia podstawowego. 4. Zamówienie, o którym mowa w art. 214

ust.1 pkt. 7 ustawy zostanie udzielone na warunkach określonych w ustawie PZP w trybie zamówienia z wolnej ręki. 5. Wykonawca przystąpi do wykonania usługi wyłącznie po zawarciu umowy pod warunkiem zaistnienia przesłanek o których mowa w art. 214 ust 1 pkt. 7 ustawy. Przystąpienie przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, bez uprzedniego zawarcia umowy z Zamawiającym nie uprawnia Wykonawcy do żądania od Zamawiającego zapłaty wynagrodzenia za wykonanie/ częściowe wykonanie usług. 6. Wymagania w zakresie zatrudnienia na podstawie stosunku pracy, w okolicznościach, o których mowa w art. 95 ustawy określono w rozdziale XXIV. SWZ 7. Zamawiający, zgodnie z art. 455 ust. 1 ustawy PZP, przewiduje możliwość dokonania zmian postanowień zawartej umowy w sprawie zamówienia publicznego, w sposób i na warunkach określonych w projekcie umowy.

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

art 132 uPZP -

**2.1.5. Tilbudsvilkår**

**Vilkår for indgivelse:**

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 1

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 1

**2.1.6. Udelukkelsesgrunde**

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

## 5. Delkontrakt

---

**5.1. Delkontrakt: LOT-0001**

Titel: Część 1 zamówienia: Bieżące i interwencyjne/awaryjne czyszczenie urządzeń odwodnienia ulicznego na terenie miasta Chorzowa.

Beskrivelse: W ramach Części 1 zamówienia Wykonawca będzie wykonywał: 1) Bieżące (systematyczne) czyszczenie urządzeń odwodnienia ulicznego. W okresie 24 m-cy Zamawiający przewiduje jednokrotne czyszczenie urządzeń odwodnienia ulicznego, tj. wpustów ulicznych w ilości ca 4300 szt., odwodnienia liniowego w ilości ca 900 mb oraz studni odwodnienia liniowego w ilości ca 100 szt. Bieżące czyszczenie urządzeń odwodnienia ulicznego zlecane będzie jednokrotnie w odniesieniu do całych ciągów ulic. Zakłada się, że powyższe usługi będą wykonywane pomiędzy II a IV kwartałem każdego roku kalendarzowego przypadającego w okresie obowiązywania Umowy. W przypadku remontu lub przebudowy danej ulicy, Zamawiający zastrzega prawo do wyłączenia takiej ulicy z czyszczenia urządzeń i ograniczenia wynagrodzenia Wykonawcy. Zapłata wynagrodzenia będzie następowała po wykonaniu usługi czyszczenia urządzeń odwodnienia ulicznego w całym ciągu danej ulicy, faktury wystawiane będą nie częściej niż jeden raz w miesiącu. Wykonawca udzieli gwarancji na wykonane usługi na okres 6 miesięcy liczony od daty odbioru wykonania czyszczenia danej ulicy. 2) Interwencyjne czyszczenie urządzeń odwodnienia ulicznego. Usługi interwencyjne wykonywane będą sukcesywnie, stosownie do bieżących potrzeb Zamawiającego, na podstawie przekazywanych drogą elektroniczną przez Zamawiającego zleceń na poszczególne usługi z określeniem ich zakresu, miejsca, sposobu i terminu wykonania. Zlecenia rozliczane będą po ich wykonaniu na podstawie obmiaru oraz cen jednostkowych określonych przez Wykonawcę w Formularzu Cenowym, przy czym zlecenia te mogą być zarówno kompleksowe (tj. składające się z więcej niż jednego rodzaju usług spośród określonych w Formularzu Cenowym) jak i pojedyncze, zgodnie z potrzebami

Zamawiającego związanymi z utrzymaniem urządzeń odwodnienia ulicznego. Wykonawca udzieli gwarancji na wykonane usługi na okres 6 miesięcy liczony od daty odbioru wykonania danego zlecenia. Ponadto w ramach Części 1 zamówienia Zamawiający przewiduje możliwość wystąpienia zleceń awaryjnych, tj. w nagłych przypadkach zagrożenia bezpieczeństwa ruchu drogowego. Wystąpienie sytuacji takich jak: katastrofa budowlana, klęska żywiołowa, powiadomienie Wykonawcy przez straż pożarną, policję lub straż miejską o konieczności podjęcia niezwłocznych działań w zakresie określonym w umowie, jest równoznaczne z otrzymaniem zlecenia wykonania prac awaryjnych. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia dla Części 1 zamówienia przedstawiono w: a) Specyfikacjach technicznych, w zakresie wymagań wykonania i odbioru (Załącznik Nr 1 do SWZ). b) założeniach do kalkulacji jednostkowych (Załącznik Nr 5 do SWZ), w których dla każdej z pozycji Formularza Cenowego zostały określone zakresy prac koniecznych do wykonania. c) Formularzu Cenowym dla Części 1 (Załącznik Nr 2A do SWZ), który zawiera przewidywane ilości usług.

**5. UWAGI OGÓLNE DOTYCZĄCE REALIZACJI PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA:**

1) W ramach wykonawstwa prac należy stosować się do przepisów zawartych w Specyfikacjach Technicznych Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych (Załącznik nr 1 do SWZ). 2) W Opisie pozycji (Załącznik nr 5) zostały przywołane odpowiednie STWiORB. 3) Wykonawca zobowiązany jest wykonać i zatwierdzić projekt tymczasowej organizacji ruchu na czas prowadzenia prac. 4) Do obowiązków Wykonawcy należy oznakowanie miejsca prowadzenia prac w sposób zgodny z warunkami określonymi w załącznikach nr 1-4 do Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 3 lipca 2003r. w sprawie szczegółowych warunków technicznych dla znaków i sygnałów drogowych oraz urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego i warunków ich umieszczania na drogach, za wyjątkiem zleceń wymagających całkowitego zamknięcia jezdni (wyłączenia z ruchu kołowego). 5) Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia miejsca wykonywania prac we własnym zakresie i na własny koszt. 6) Wykonawca odpowiada za miejsca prowadzonych prac oraz właściwe oznakowanie miejsca prac przez cały okres realizacji danego zlecenia. 7) Zamawiający nakłada na Wykonawcę obowiązki w zakresie gospodarowania odpadami powstałymi w wyniku działań wynikających lub związanych z realizacją zamówienia, w tym załadunek i wywóz odpadów z wykonanych prac, a w szczególności wybranego osadu i innych zanieczyszczeń, w tym związków ropopochodnych, elementów obcych oraz uporządkowanie terenu miejsca pracy. Wszelkie czynności związane z gospodarką odpadami Wykonawca zobowiązany jest realizować w sposób określony w obowiązujących przepisach prawa. Wykonawca musi posiadać wszelkie wymagane przepisami prawa zezwolenia, decyzje, licencje, wpisy w zakresie gospodarowania odpadami. Wykonawca poniesie wszelkie koszty związane z powyższym.

#### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90641000 Rensning af nedløbsbrønde

Supplerende klassifikation (cpv): 90640000 Rensning og tømning af nedløbsbrønde, 90642000 Tømning af nedløbsbrønde

#### **5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

#### **5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 24 Måneder

#### **5.1.6. Generelle oplysninger**

**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Na podstawie art. 139 ust. 1 ustawy PZP, Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

**5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

**5.1.10. Tildelingskriterier****Kriterium:**

Type: Pris

Beskrivelse: Kryterium cena: Oferta z najniższą ceną brutto = 60 punktów Punkty pozostałych ofert liczone będą wg proporcji matematycznej z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku:  $Pc = (Cn/Cb) \times 60$  gdzie: Pc – ilość punktów w kryterium cena Cn - najniższa cena brutto występująca w ofertach Cb - cena brutto wskazana w rozpatrywanej w ofercie

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Kryterium przystąpienie Wykonawcy do realizacji zlecenia w nagłych przypadkach zagrożenia bezpieczeństwa ruchu drogowego: Ocenie podlegać będzie oferowany przez Wykonawcę czas przystąpienia do realizacji takiego zlecenia liczony od momentu telefonicznego zgłoszenia zlecenia Wykonawcy przez Zamawiającego (lub jednostki uprawnione, zgodnie z projektem umowy). Oferta z najkrótszym czasem przystąpienia do realizacji zlecenia w nagłych przypadkach zagrożenia bezpieczeństwa ruchu drogowego (jednak nie dłuższym niż 60 minut) = 40 punktów. Pp – przystąpienie do realizacji zlecenia przyjmuje następujące wartości : 1) Czas przystąpienia mieszczący się w przedziale powyżej 45 min. do 60 min – 0 pkt. 2) Czas przystąpienia mieszczący się w przedziale powyżej 30 min do 45 min – 20 pkt. 3) Czas przystąpienia mieszczący się w przedziale od 15 min do 30 min - 40 pkt. Uwaga: czas przystąpienia do realizacji zlecenia w nagłych przypadkach zagrożenia bezpieczeństwa ruchu drogowego liczony od momentu telefonicznego zgłoszenia zlecenia Wykonawcy przez Zamawiającego, jaki Wykonawca oferuje należy podać w pkt IV.3 Formularza ofertowego. Po wyborze oferty najkorzystniejszej zostanie on wpisany do umowy jako obowiązujący czas przystąpienia do realizacji zlecenia w nagłych przypadkach zagrożenia bezpieczeństwa ruchu drogowego. W przypadku, gdy Wykonawca zaoferuje czas przystąpienia poniżej 15 minut Zamawiający do oceny ofert przyjmie przedział od 15 do 30 minut, natomiast do umowy zostanie wpisany czas zaproponowany przez Wykonawcę. W przypadku niezuzupełnienia pkt IV.3 Formularza Ofertowego Zamawiający do oceny ofert przyjmie przedział powyżej 45 min do 60 min. i taki przedział zostanie wpisany do umowy. Zaoferowanie czasu przystąpienia powyżej 60 minut spowoduje odrzucenie oferty zgodnie z art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

**5.1.11. Tilbudsdokumenter**

## 5.1.12. Tilbudsvilkår

### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-6b3d0c90-5c27-47b0-ad66-95f5426a50ea>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: 1. Przed zawarciem umowy Wykonawca, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą, zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej brutto podanej w ofercie. 2. Zabezpieczenie służy pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy. 3. Zabezpieczenie może być wnoszone, według wyboru Wykonawcy, w jednej lub w kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym; 3) gwarancjach bankowych; 4) gwarancjach ubezpieczeniowych; 5) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 4. Gwarancja (poręczenie) nie może przewidywać żadnych dodatkowych warunków formalnych, od których uzależniona byłaby wypłata sumy gwarancyjnej (poręczonej), w szczególności nie może zawierać postanowień przewidujących obowiązki Zamawiającego do: 1) przedstawienia bankowego potwierdzenia podpisu lub wzoru podpisu osoby podpisującej wezwanie do wypłaty sumy gwarancyjnej (poręczonej); 2) złożenia wezwania do wypłaty sumy gwarancyjnej (poręczonej) za pośrednictwem banku lub innego podmiotu; 3) przedstawienia jakichkolwiek innych dokumentów, w tym w szczególności korespondencji z Wykonawcą lub dokumentów potwierdzających niewywiązanie się z obowiązków przez Wykonawcę. 5. Zabezpieczenie wnoszone w pieniądzu Wykonawca wpłaca przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Zamawiającego. 6. Jeżeli zabezpieczenie wniesiono w pieniądzu, Zamawiający przechowuje je na oprocentowanym rachunku bankowym. Zamawiający zwraca zabezpieczenie wniesione w pieniądzu z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszt prowadzenia tego rachunku oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek bankowy Wykonawcy. 7. W trakcie realizacji umowy Wykonawca może dokonać zmiany formy zabezpieczenia na jedną lub kilka form, o których mowa w art. 450 ust. 1 ustawy PZP. 8. Zamawiający zwróci zabezpieczenie w terminie 30 dni od dnia wykonania zamówienia i uznania przez Zamawiającego za należyte wykonane. Frist for modtagelse af tilbud: 17/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

### Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 17/09/2026 09:10:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Yderligere oplysninger: 1. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 17.09.2026 r., o godzinie 09:10 na komputerze Zamawiającego, po odszyfrowaniu i pobraniu z Platformy przetargowej złożonych ofert. 2. Zamawiający nie przewiduje publicznej sesji otwarcia ofert. 3. Najpóźniej przed otwarciem ofert, Zamawiający udostępni na Platformie przetargowej informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie niniejszego zamówienia (kwota brutto, wraz z podatkiem VAT). 4. Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający udostępni na Platformie

przetargowej informacji o: 1) nazwach albo imionach i nazwiskach oraz siedzibach lub miejscach prowadzonej działalności gospodarczej albo miejscach zamieszkania Wykonawców, których oferty zostały otwarte; 2) cenach lub kosztach zawartych w ofertach. 3) W przypadku wystąpienia awarii systemu teleinformatycznego, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii. Zamawiający poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for mægling: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy lub innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy PZP. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy PZP; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący, wnosząc odwołanie do Izby, jest zobowiązany przekazać jego kopię Zamawiającemu oraz pozostałym stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przed upływem terminu do jego wniesienia w taki sposób, aby mogli zapoznać się z jego treścią, a dowód przekazania kopii dołączyć do wnoszonego odwołania. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1. 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 8. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo

w postaci elektronicznej, z tym, że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 9. Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem posłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w tym na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych (Dz. U. z 2026 r. poz. 3 i 507). 10. Terminy oblicza się według przepisów prawa cywilnego. 11. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy. 12. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 13. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX ustawy PZP - „Środki ochrony prawnej”. Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Miasto Chorzów – Miejski Zarząd Ulic i Mostów w Chorzowie

Organisation, der behandler tilbud: Miasto Chorzów – Miejski Zarząd Ulic i Mostów w Chorzowie

#### **5.1. Delkontrakt: LOT-0002**

Titel: Część 2 zamówienia: Bieżące i awaryjne czyszczenie separatorów zlokalizowanych na terenie miasta Chorzowa.

Beskrivelse: Usługi w powyższym zakresie wykonywane będą sukcesywnie, stosownie do bieżących potrzeb Zamawiającego, na podstawie przekazanych drogą elektroniczną przez Zamawiającego zleceń na poszczególne usługi z określeniem ich zakresu, miejsca, sposobu i terminu wykonania. Zlecenia rozliczane będą po ich wykonaniu na podstawie obmiaru oraz ceny jednostkowej określonej przez Wykonawcę w Formularzu Cenowym. Wykonawca udzieli gwarancji na wykonane usługi na okres 6 miesięcy liczony od daty odbioru wykonania danego zlecenia. Ponadto w ramach Części 2 zamówienia Zamawiający przewiduje możliwość wystąpienia zleceń awaryjnych, tj. w nagłych przypadkach zagrożenia bezpieczeństwa ruchu drogowego. Wystąpienie sytuacji takich jak: katastrofa budowlana, klęska żywiołowa, powiadomienie Wykonawcy przez straż pożarną, policję lub straż miejską o konieczności podjęcia niezwłocznych działań w zakresie określonym w umowie, jest równoznaczne z otrzymaniem zlecenia wykonania prac awaryjnych. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia dla Części 2 przedstawiono w: a) Specyfikacjach technicznych w zakresie wymagań wykonania i odbioru (Załącznik Nr 1 do SWZ) b) założeniach do kalkulacji jednostkowych (Załącznik Nr 5 do SWZ), w których został określony zakres prac koniecznych do wykonania. c) Formularzu Cenowym dla Części 2 (Załącznik Nr 2B do SWZ), który zawiera przewidywane ilości usług. Wykaz i lokalizacje separatorów przedstawiono w Załączniku nr 4 do SWZ 5.

UWAGI OGÓLNE DOTYCZĄCE REALIZACJI PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA: 1) W ramach wykonawstwa prac należy stosować się do przepisów zawartych w Specyfikacjach Technicznych Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych (Załącznik nr 1 do SWZ). 2) W Opisie pozycji (Załącznik nr 5) zostały przywołane odpowiednie STWiORB. 3) Wykonawca zobowiązany jest wykonać i zatwierdzić projekt tymczasowej organizacji ruchu na czas prowadzenia prac. 4) Do obowiązków Wykonawcy należy oznakowanie miejsca prowadzenia prac w sposób zgodny z warunkami określonymi w załącznikach nr 1-4 do Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 3 lipca 2003r. w sprawie szczegółowych warunków technicznymi

dla znaków i sygnałów drogowych oraz urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego i warunków ich umieszczania na drogach, za wyjątkiem zleceń wymagających całkowitego zamknięcia jezdni (wyłączenia z ruchu kołowego). 5) Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia miejsca wykonywania prac we własnym zakresie i na własny koszt. 6) Wykonawca odpowiada za miejsca prowadzonych prac oraz właściwe oznakowanie miejsca prac przez cały okres realizacji danego zlecenia. 7) Zamawiający nakłada na Wykonawcę obowiązki w zakresie gospodarowania odpadami powstałymi w wyniku działań wynikających lub związanych z realizacją zamówienia, w tym załadunek i wywóz odpadów z wykonanych prac, a w szczególności wybranego osadu i innych zanieczyszczeń, w tym związków ropopochodnych, elementów obcych oraz uporządkowanie terenu miejsca pracy. Wszelkie czynności związane z gospodarką odpadami Wykonawca zobowiązany jest realizować w sposób określony w obowiązujących przepisach prawa. Wykonawca musi posiadać wszelkie wymagane przepisami prawa zezwolenia, decyzje, licencje, wpisy w zakresie gospodarowania odpadami. Wykonawca poniesie wszelkie koszty związane z powyższym.

Intern ID: ZP.26.1.8.2026

#### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90641000 Rensning af nedløbsbrønde

Supplerende klassifikation (cpv): 90640000 Rensning og tømning af nedløbsbrønde

#### **5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

#### **5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 24 Måneder

#### **5.1.6. Generelle oplysninger**

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Na podstawie art. 139 ust. 1 ustawy PZP, Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

#### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

##### **Kriterium:**

Type: Pris

Beskrivelse: Kryterium cena: Oferta z najniższą ceną brutto = 60 punktów Punkty pozostałych ofert liczone będą wg proporcji matematycznej z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku:

$Pc = (Cn/Cb) \times 60$  gdzie: Pc – ilość punktów w kryterium cena Cn - najniższa cena brutto występująca w ofertach Cb - cena brutto wskazana w rozpatrywanej w ofercie

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

##### **Kriterium:**



Type: Kvalitet

Beskrivelse: Kryterium przystąpienie Wykonawcy do realizacji zlecenia w nagłych przypadkach zagrożenia bezpieczeństwa ruchu drogowego: Ocenie podlegać będzie oferowany przez Wykonawcę czas przystąpienia do realizacji takiego zlecenia liczony od momentu telefonicznego zgłoszenia zlecenia Wykonawcy przez Zamawiającego (lub jednostki uprawnione, zgodnie z projektem umowy). Oferta z najkrótszym czasem przystąpienia do realizacji zlecenia w nagłych przypadkach zagrożenia bezpieczeństwa ruchu drogowego (jednak nie dłuższym niż 60 minut) = 40 punktów. Pp – przystąpienie do realizacji zlecenia przyjmuje następujące wartości : 1) Czas przystąpienia mieszczący się w przedziale powyżej 45 min. do 60 min – 0 pkt. 2) Czas przystąpienia mieszczący się w przedziale powyżej 30 min do 45 min – 20 pkt. 3) Czas przystąpienia mieszczący się w przedziale od 15 min do 30 min - 40 pkt. Uwaga: czas przystąpienia do realizacji zlecenia w nagłych przypadkach zagrożenia bezpieczeństwa ruchu drogowego liczony od momentu telefonicznego zgłoszenia zlecenia Wykonawcy przez Zamawiającego, jaki Wykonawca oferuje należy podać w pkt IV.3 Formularza ofertowego. Po wyborze oferty najkorzystniejszej zostanie on wpisany do umowy jako obowiązujący czas przystąpienia do realizacji zlecenia w nagłych przypadkach zagrożenia bezpieczeństwa ruchu drogowego. W przypadku, gdy Wykonawca zaoferuje czas przystąpienia poniżej 15 minut Zamawiający do oceny ofert przyjmie przedział od 15 do 30 minut, natomiast do umowy zostanie wpisany czas zaproponowany przez Wykonawcę. W przypadku nieuzupełnienia pkt IV.3 Formularza Ofertowego Zamawiający do oceny ofert przyjmie przedział powyżej 45 min do 60 min. i taki przedział zostanie wpisany do umowy. Zaoferowanie czasu przystąpienia powyżej 60 minut spowoduje odrzucenie oferty zgodnie z art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-6b3d0c90-5c27-47b0-ad66-95f5426a50ea>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-6b3d0c90-5c27-47b0-ad66-95f5426a50ea>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: 1. Przed zawarciem umowy Wykonawca, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą, zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej brutto podanej w ofercie. 2. Zabezpieczenie służy pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy. 3. Zabezpieczenie może być wnoszone, według wyboru Wykonawcy, w jednej lub w kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym; 3) gwarancjach bankowych; 4) gwarancjach ubezpieczeniowych; 5) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 4.

Gwarancja (poręczenie) nie może przewidywać żadnych dodatkowych warunków formalnych, od których uzależniona byłaby wypłata sumy gwarancyjnej (poręczonej), w szczególności nie może zawierać postanowień przewidujących obowiązki Zamawiającego do: 1) przedstawienia

bankowego potwierdzenia podpisu lub wzoru podpisu osoby podpisującej wezwanie do wypłaty sumy gwarancyjnej (poręczonej); 2) złożenia wezwania do wypłaty sumy gwarancyjnej (poręczonej) za pośrednictwem banku lub innego podmiotu; 3) przedstawienia jakichkolwiek innych dokumentów, w tym w szczególności korespondencji z Wykonawcą lub dokumentów potwierdzających niewywiązanie się z obowiązków przez Wykonawcę. 5. Zabezpieczenie wnoszone w pieniądzu Wykonawca wpłaca przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Zamawiającego. 6. Jeżeli zabezpieczenie wniesiono w pieniądzu, Zamawiający przechowuje je na oprocentowanym rachunku bankowym. Zamawiający zwraca zabezpieczenie wniesione w pieniądzu z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszt prowadzenia tego rachunku oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek bankowy Wykonawcy. 7. W trakcie realizacji umowy Wykonawca może dokonać zmiany formy zabezpieczenia na jedną lub kilka form, o których mowa w art. 450 ust. 1 ustawy PZP.

Frist for modtagelse af tilbud: 17/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 17/09/2026 09:10:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Yderligere oplysninger: 1. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 17.09.2026 r., o godzinie 09:10 na komputerze Zamawiającego, po odszyfrowaniu i pobraniu z Platformy przetargowej złożonych ofert. 2. Zamawiający nie przewiduje publicznej sesji otwarcia ofert. 3. Najpóźniej przed otwarciem ofert, Zamawiający udostępni na Platformie przetargowej informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie niniejszego zamówienia (kwota brutto, wraz z podatkiem VAT). 4. Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający udostępni na Platformie przetargowej informacje o: 1) nazwach albo imionach i nazwiskach oraz siedzibach lub miejscach prowadzonej działalności gospodarczej albo miejscach zamieszkania Wykonawców, których oferty zostały otwarte; 2) cenach lub kosztach zawartych w ofertach. 3) W przypadku wystąpienia awarii systemu teleinformatycznego, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii. Zamawiający poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for mægling: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy lub innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść

szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy PZP. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy PZP; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący, wnosząc odwołanie do Izby, jest zobowiązany przekazać jego kopię Zamawiającemu oraz pozostałym stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przed upływem terminu do jego wniesienia w taki sposób, aby mogli zapoznać się z jego treścią, a dowód przekazania kopii dołączyć do wnoszonego odwołania. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1. 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 8. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym, że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 9. Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem pośtańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w tym na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych (Dz. U. z 2026 r. poz. 3 i 507). 10. Terminy oblicza się według przepisów prawa cywilnego. 11. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy. 12. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 13. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX ustawy PZP - „Środki ochrony prawnej”.  
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Miasto Chorzów – Miejski Zarząd Ulic i Mostów w Chorzowie  
Organisation, der behandler tilbud: Miasto Chorzów – Miejski Zarząd Ulic i Mostów w Chorzowie

## 8. Organisationer

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Miasto Chorzów – Miejski Zarząd Ulic i Mostów w Chorzowie  
Registreringsnummer: REGON: 000166249  
Postadresse: ul. Bałtycka 8A  
By: Chorzów  
Postnummer: 41-500  
Landsdel (NUTS): Katowicki (PL22A)  
Land: Polen  
E-mail: [zp@mzuim.chorzow.eu](mailto:zp@mzuim.chorzow.eu)  
Telefon: +48322411470  
Fax: +48322414060  
Internetadresse: <https://www.mzuim.chorzow.eu/>  
Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>  
Køberprofil: [https://www.bip.mzuim.chorzow.eu/index.php?id\\_kat=4](https://www.bip.mzuim.chorzow.eu/index.php?id_kat=4)

**Denne organisations roller:**

Køber  
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse  
Organisation, der behandler tilbud

**8.1. ORG-0003**

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registreringsnummer: 010828091  
Postadresse: ul. Postępu 17a  
By: Warszawa  
Postnummer: 02-676  
Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Land: Polen  
Enhed: Krajowa Izba Odwoławcza  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48224587801  
Fax: +48224587800  
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>  
Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager  
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne  
Organisation med ansvar for mægling

**8.1. ORG-0000**

Officielt navn: Publications Office of the European Union  
Registreringsnummer: PUBL  
By: Luxembourg  
Postnummer: 2417  
Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Land: Luxembourg  
E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefon: +352 29291  
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Denne organisations roller:**

## 10. Ændring

---

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

568213-2026

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: e7fa52b9-cab9-412b-8790-387132a2a36d - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 27/08/2026 08:13:05 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 595392-2026

EUT-S-nummer: 166/2026

Offentliggørelsesdato: 28/08/2026